



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) **EP 1 003 189 A3**

(12) **EUROPEAN PATENT APPLICATION**

(88) Date of publication A3:
02.10.2002 Bulletin 2002/40

(51) Int Cl.7: **H01H 25/04, B60R 1/06**

(43) Date of publication A2:
24.05.2000 Bulletin 2000/21

(21) Application number: **99121817.3**

(22) Date of filing: **04.11.1999**

(84) Designated Contracting States:
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE**
Designated Extension States:
AL LT LV MK RO SI

(72) Inventor: **Spada, Riccardo**
12022 Busca (CN) (IT)

(74) Representative: **Lotti, Giorgio et al**
c/o Ing. Barzanò & Zanardo Milano S.p.A.
Corso Vittorio Emanuele II, 61
10128 Torino (IT)

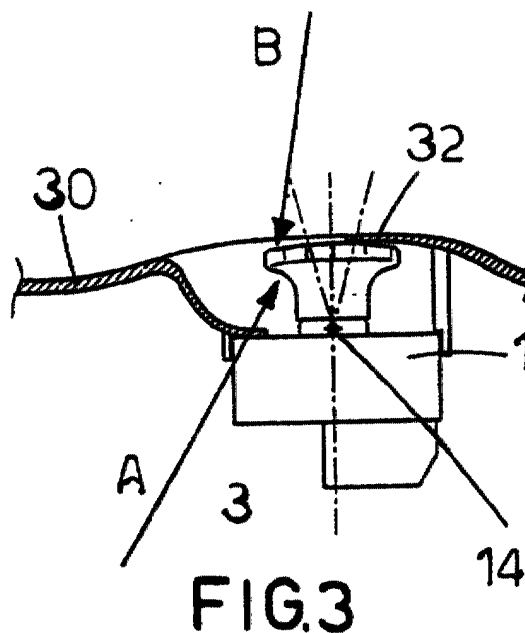
(30) Priority: **17.11.1998 IT TO980965**

(71) Applicant: **BITRON S.p.A.**
10095 Grugliasco (TO) (IT)

(54) **Power window control for motor vehicles**

(57) Description of a separate control device to control electrical motors for the power windows of motor vehicles, comprising a control lever which is elastically kept in vertical position, and can be inclined into diamet-

rically opposite unstable positions and can be rotated into at least six release positions, four of which are intended for the separate control of each one of the four motors, one is a neutral position and one is a position in which all the motors are simultaneously controlled.



EP 1 003 189 A3



DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category	Citation of document with indication, where appropriate, of relevant passages	Relevant to claim	CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (Int.Cl.7)	
X	US 4 894 650 A (KLINK SIEGFRIED ET AL) 16 January 1990 (1990-01-16)	1	H01H25/04 B60R1/06	
A	* abstract; claims; figures *	2-4		
A	FR 2 731 090 A (PEUGEOT) 30 August 1996 (1996-08-30) * the whole document *	1-4		
A,D	DE 35 24 439 A (KIRSTEN ELEKTROTECH) 22 January 1987 (1987-01-22) * the whole document *	1-5		
A	US 4 330 694 A (OGAWA AKIRA) 18 May 1982 (1982-05-18) * abstract; claims; figures *	1-5		
A	EP 0 400 633 A (ICHIKO INDUSTRIES LTD) 5 December 1990 (1990-12-05) * abstract; claims; figures *	1-5		
A	US 5 233 228 A (KRIEG KARL-HEINZ) 3 August 1993 (1993-08-03)			TECHNICAL FIELDS SEARCHED (Int.Cl.7)
A	US 5 621 196 A (ASAGAWA TAKASHI ET AL) 15 April 1997 (1997-04-15)			H01H B60R B01R
The present search report has been drawn up for all claims				
Place of search		Date of completion of the search	Examiner	
THE HAGUE		8 August 2002	Durand, F	
CATEGORY OF CITED DOCUMENTS				
X : particularly relevant if taken alone Y : particularly relevant if combined with another document of the same category A : technological background O : non-written disclosure P : intermediate document		T : theory or principle underlying the invention E : earlier patent document, but published on, or after the filing date D : document cited in the application L : document cited for other reasons & : member of the same patent family, corresponding document		

EPO FORM 1503 03 82 (P04001)

**ANNEX TO THE EUROPEAN SEARCH REPORT
ON EUROPEAN PATENT APPLICATION NO.**

EP 99 12 1817

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned European search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on
The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

08-08-2002

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 4894650	A	16-01-1990	DE	3721267 A1	05-01-1989
			EP	0297223 A2	04-01-1989
			ES	2033976 T3	01-04-1993
			JP	1004553 A	09-01-1989
			JP	1971472 C	27-09-1995
			JP	6094262 B	24-11-1994
FR 2731090	A	30-08-1996	FR	2731090 A1	30-08-1996
DE 3524439	A	22-01-1987	DE	3524439 A1	22-01-1987
US 4330694	A	18-05-1982	NONE		
EP 0400633	A	05-12-1990	JP	2881815 B2	12-04-1999
			JP	3001414 A	08-01-1991
			JP	2762593 B2	04-06-1998
			JP	3059919 A	14-03-1991
			DE	69022118 D1	12-10-1995
			DE	69022118 T2	15-02-1996
			EP	0400633 A2	05-12-1990
			US	5151563 A	29-09-1992
US 5233228	A	03-08-1993	DE	4008641 A1	19-09-1991
			DE	59101908 D1	21-07-1994
			EP	0447770 A2	25-09-1991
			ES	2057612 T3	16-10-1994
			JP	1992320 C	22-11-1995
			JP	4249818 A	04-09-1992
			JP	7011930 B	08-02-1995
US 5621196	A	15-04-1997	JP	3219353 B2	15-10-2001
			JP	8064079 A	08-03-1996
			KR	154253 B1	16-11-1998